



ÉLINGUE

DE DÉMONTAGE

RIGGING SLING

DIRECTIVE
MACHINES
2006/
42/CE



FTC TREE

ANA CONDA / KATUALI



SOMMAIRE *CONTENT*

[FR]

| | |
|------------------------------|---|
| DESCRIPTION DU PRODUIT | 4 |
| DONNÉES TECHNIQUES | 5 |
| EXEMPLES DE MONTAGE | 6 |
| MARQUAGES | 7 |

[EN]

| | |
|---------------------------|----|
| PRODUCT DESCRIPTION | 8 |
| TECHNICAL DATA | 9 |
| EXAMPLES OF SET UP | 10 |
| MARKING | 11 |

[ES]

| | |
|--------------------------------|----|
| DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO | 12 |
| DATOS TÉCNICOS | 13 |
| EJEMPLOS DE MONTAJE | 14 |
| MARCADO | 15 |



[DE]

| | |
|----------------------------------|-----------|
| PRODUKTBESCHREIBUNG | 16 |
| TECHNISCHE DATEN | 17 |
| MONTAGEBEISPIELE | 18 |
| KENNZEICHNUNG | 19 |

[IT]

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| DESCRIZIONE DEL PRODOTTO | 20 |
| DATI TECNICI | 21 |
| ESEMPI DI MONTAGGIO | 22 |
| MARCATURA | 23 |



[FR]

1

DESCRIPTION DU PRODUIT

Élingue textile destinée aux travaux d'élagage, pour les opérations de démontage d'arbres ou de retenue de branches : attache-poulie/anneau de friction pour renvoi, redirection...



ATTENTION



- **CE PRODUIT NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR L'ASSURAGE DES PERSONNES, CE N'EST PAS UN EPI.**

**DIMENSIONS**

| Élingue de démontage | Diamètre | Rupture avec épissure | CMU |
|----------------------|----------|-----------------------|---------|
| ANACONDA - 12mm | 12 mm | 45 kN | 6,4 kN |
| ANACONDA - 14 mm | 14 mm | 55 kN | 7,8 kN |
| ANACONDA - 16 mm | 16 mm | 67 kN | 9,5 kN |
| ANACONDA - 18 mm | 18 mm | 76 kN | 11 kN |
| KATUALI - 10 mm | 10 mm | 29 kN | 4,1 kN |
| KATUALI - 12 mm | 12 mm | 40 kN | 5,7 kN |
| KATUALI - 14 mm | 14 mm | 52 kN | 7,4 kN |
| KATUALI - 16 mm | 16 mm | 70 kN | 10 kN |
| KATUALI - 18 mm | 18 mm | 78 kN | 11,1 kN |

MATÉRIAUX :

Élingue ANACONDA : double tresse 100 % polyester avec enduction polyuréthane - 20 fuseaux.

Élingue KATUALI : double tresse 100% polyester - 16 fuseaux.

POUR RAPPEL :

Rupture = valeur de rupture minimale

CMU = Charge Maximale d'Utilisation

Un coefficient de sécurité de 7 est appliqué à la valeur de rupture minimale obtenue, conformément à la Directive Machines 2006/42/CE.



NŒUD DE STILLSON



NŒUD DE BOIS



REDIRECTION



ATTACHE-POULIE

4 MARQUAGES



| | | | |
|---|-------------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Marque | 8 | Lire la notice |
| 2 | Nom | 9 | Adresse du fabricant |
| 3 | Rupture | 10 | Site web du fabricant |
| 4 | Charge Maximale d'Utilisation (CMU) | 11 | Date de fabrication (MM/AAAA) |
| 5 | Longueur | 12 | Numéro de lot |
| 6 | Conformité CE | 13 | Numéro individuel |
| 7 | Directive Machines | | |



EN TÉLÉCHARGEMENT LIBRE SUR LE SITE WWW.FTC-TREE.COM



Les notices et déclarations de conformité sont disponibles sur les pages **produit**. Pour toute question ou renseignement supplémentaire, veuillez contacter le fabricant.



[EN]

1

PRODUCT DESCRIPTION

Textile sling for tree care work (felling operations, rigging and removal of branches): attaching sling for pulley or friction ring, redirect, etc.



WARNING



- **UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS EQUIPMENT BE USED FOR BELAYING: THIS IS NO PPE.**



DIMENSIONS

| Rigging sling | Diameter | MBS with splice | WLL |
|------------------|----------|-----------------|---------|
| ANACONDA - 12mm | 12 mm | 45 kN | 6.4 kN |
| ANACONDA - 14 mm | 14 mm | 55 kN | 7.8 kN |
| ANACONDA - 16 mm | 16 mm | 67 kN | 9.5 kN |
| ANACONDA - 18 mm | 18 mm | 76 kN | 11 kN |
| KATUALI - 10 mm | 10 mm | 29 kN | 4.1 kN |
| KATUALI - 12 mm | 12 mm | 40 kN | 5.7 kN |
| KATUALI - 14 mm | 14 mm | 52 kN | 7.4 kN |
| KATUALI - 16 mm | 16 mm | 70 kN | 10 kN |
| KATUALI - 18 mm | 18 mm | 78 kN | 11.1 kN |

MATERIALS:

ANACONDA slings: 100% polyester double braid with polyurethane coating - 20 strands.

KATUALI slings: 100 % polyester double braid - 16 strands.

AS A REMINDER:

Breaking strength = value of minimum breaking strength

WLL = Working Load Limit

A safety coefficient of 7 was applied to the minimum breaking strength value obtained (Directive 2006/42/EC on machinery).



COW HITCH



TIMBER HITCH



REDIRECT



ATTACHING SLING FOR PULLEY

4 MARKING



| | | | |
|---|--------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Brand | 8 | Read the instructions |
| 2 | Name | 9 | Manufacturer's address |
| 3 | MBS | 10 | Manufacturer's website |
| 4 | Working Load Limit (WLL) | 11 | Manufacturing date (MM/AAAA) |
| 5 | Length | 12 | Batch number |
| 6 | CE Conformity | 13 | Individual number |
| 7 | Machinery Directive | | |



DOWNLOAD THE INSTRUCTIONS AT WWW.FTC-TREE.COM



Instructions and conformity declarations can be downloaded from the product pages. For any question or additional information, contact the vendor.



[ES]

1

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Eslingas textil destinadas a trabajos de arboricultura (operaciones de desmontaje de árboles o retención de ramas): anclaje de polea o anillo de fricción para reenvío, redirección, etc.

 **ATENCIÓN**



- **ESTE PRODUCTO NUNCA DEBE USARSE PARA ASEGURAR PERSONAS: NO ESTÀ UN EPI.**



Para más información:

DIMENSIONES

| Eslingas de apeo | Diámetro | Rotura con ojo | CMU |
|------------------|----------|----------------|---------|
| ANACONDA - 12mm | 12 mm | 45 kN | 6,4 kN |
| ANACONDA - 14 mm | 14 mm | 55 kN | 7,8 kN |
| ANACONDA - 16 mm | 16 mm | 67 kN | 9,5 kN |
| ANACONDA - 18 mm | 18 mm | 76 kN | 11 kN |
| KATUALI - 10 mm | 10 mm | 29 kN | 4,1 kN |
| KATUALI - 12 mm | 12 mm | 40 kN | 5,7 kN |
| KATUALI - 14 mm | 14 mm | 52 kN | 7,4 kN |
| KATUALI - 16 mm | 16 mm | 70 kN | 10 kN |
| KATUALI - 18 mm | 18 mm | 78 kN | 11,1 kN |

MATERIALES:

Eslingas ANACONDA: doble trenzado 100 % poliéster recubierto de poliuretano - 24 haces.

Eslingas KATUALI: doble trenzado 100% poliéster - 16 haces.

RECORDATORIO:

Rotura = valor de rotura mínimo

CMU = Carga Máxima de Utilización

Al valor de rotura mínimo obtenido se le aplica un coeficiente de seguridad de 7 (Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas).



**NUDO CABEZA DE ALONDRA
CON MEDIO COTE**



NUDO LEÑADOR



REDIRECCIÓN



SUJECIÓN DE LA POLEA

4 MARCADO



| | | | |
|---|-----------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Marca | 8 | Leer las instrucciones |
| 2 | Denominación | 9 | Dirección del fabricante |
| 3 | Rotura | 10 | Sitio web del fabricante |
| 4 | Carga Máxima de Utilización (CMU) | 11 | Fecha de fabricación (MM/AAAA) |
| 5 | Longitud | 12 | Número de lote |
| 6 | Conformidad CE | 13 | Número individual |
| 7 | Directiva relativa a las máquinas | | |



DESCARGAR LIBREMENTE EN EL SITIO WWW.FTC-TREE.COM



Las instrucciones y declaraciones de conformidad se pueden descargar en las páginas de los productos. Para cualquier pregunta o solicitud de información adicional, contacte con el fabricante.



[DE]

1

PRODUKTBESCHREIBUNG

Textilschlinge zum Einsatz bei Baumpflegearbeiten, für das Rigging von Bäumen oder Ästen: Anschlag für Blockrollen oder Rigging-Ring (z.B. für die Umlenkung) usw.



ACHTUNG



- **DIESE AUSTRÜSTUNG DARF IN KEINEM FALL ZUR PERSONENSICHERUNG EINGESETZT WERDEN, SIE IST KEINE PSA.**



MAßE

| Riggingschlinge | Durchmesser | Bruchlast mit Spleiß | Nutzlast |
|------------------|-------------|----------------------|----------|
| ANACONDA - 12mm | 12 mm | 45 kN | 6,4 kN |
| ANACONDA - 14 mm | 14 mm | 55 kN | 7,8 kN |
| ANACONDA - 16 mm | 16 mm | 67 kN | 9,5 kN |
| ANACONDA - 18 mm | 18 mm | 76 kN | 11 kN |
| KATUALI - 10 mm | 10 mm | 29 kN | 4,1 kN |
| KATUALI - 12 mm | 12 mm | 40 kN | 5,7 kN |
| KATUALI - 14 mm | 14 mm | 52 kN | 7,4 kN |
| KATUALI - 16 mm | 16 mm | 70 kN | 10 kN |
| KATUALI - 18 mm | 18 mm | 78 kN | 11,1 kN |

MATERIAL:

ANACONDA-Schlingen: 100%-Polyester mit PU-Beschichtung Doppelgeflecht - 2 Fäden.

KATUALI-Schlingen: 100%-Polyester Doppelgeflecht - 16 Fäden.

ZUR ERINNERUNG:

Bruchlast = Wert der Minderbruchlast

Nutzlast = höchste Nutzlast

Auf den niedrigsten erreichten Bruchlastwert wurde ein Sicherheitskoeffizient von 7 angewendet (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG).



**ANKERSTICH MIT
KLEMMKNOTEN**



ZIMMERMANKNOTEN

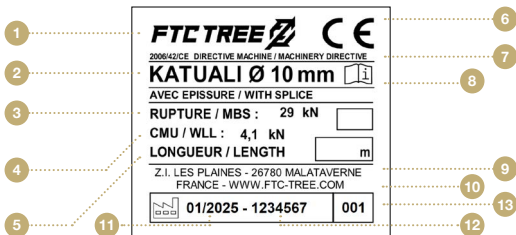


UMLENKUNG



ANSCHLAGSCHLINGE

4 KENNZEICHNUNG



| | | | |
|---|----------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Marke | 8 | Die Anleitung lesen |
| 2 | Name | 9 | Adresse des Herstellers |
| 3 | Bruchlast | 10 | Herstellerwebseite |
| 4 | Nutzlast | 11 | Herstellungsdatum (MM/JJJJ) |
| 5 | Länge | 12 | Chargennr. |
| 6 | CE Konformität | 13 | Individuelle Identifikationsnummer |
| 7 | Maschinen-Richtlinie | | |



UNTER WWW.FTC-TREE.COM FREI HERUNTERLADEN



Anleitungen und Konformitätserklärungen finden Sie auf unsere Produktseiten. Wenden Sie sich bitte für weitere Fragen oder Auskünfte an Ihren Verkäufer.



[IT]

1

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Braca tessile destinata ai lavori di arboricoltura, per le operazioni di smontaggio di alberi o di trattenuta di rami: attacco puleggia / anello di frizione per rinvio, deviazione...



ATTENZIONE



- **QUESTO PRODOTTO NON DEVE MAI ESSERE UTILIZZATO PER L'ASSICURAZIONE DELLE PERSONE: NON È UN DPI.**



Per maggiori informazioni:

DIMENSIONI

| Braca di smontaggio | Diametro | Rottura con asola | CMU |
|---------------------|----------|-------------------|---------|
| ANACONDA - 12mm | 12 mm | 45 kN | 6,4 kN |
| ANACONDA - 14 mm | 14 mm | 55 kN | 7,8 kN |
| ANACONDA - 16 mm | 16 mm | 67 kN | 9,5 kN |
| ANACONDA - 18 mm | 18 mm | 76 kN | 11 kN |
| KATUALI - 10 mm | 10 mm | 29 kN | 4,1 kN |
| KATUALI - 12 mm | 12 mm | 40 kN | 5,7 kN |
| KATUALI - 14 mm | 14 mm | 52 kN | 7,4 kN |
| KATUALI - 16 mm | 16 mm | 70 kN | 10 kN |
| KATUALI - 18 mm | 18 mm | 78 kN | 11,1 kN |

MATERIALI:

Brache ANACONDA: corda a doppia treccia 100% poliestere con rivestimento in poliuretano - 20 trefoli.

Brache KATUALI: corda a doppia treccia 100% poliestere - 16 trefoli.

RICORDIAMO:

Rottura = valore di rottura minimale

CMU = Carico Massimo di Utilizzo

Al valore minimo di rottura ottenuto è stato applicato un fattore di sicurezza di 7 (Direttiva Macchine 2006/42/CE).



**NODO A BOCCA DI LUPO
CON CONTRE NODO**



NODO A LEGNO



REINDIRIZZAMENTO



ATTACCO CARRUCOLA

4 MARCATURA



| | | | |
|---|----------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Marca | 8 | Leggere le istruzioni d'uso |
| 2 | Nome | 9 | Indirizzo del produttore |
| 3 | Rottura | 10 | Sito web del produttore |
| 4 | CMU = Carico Massimo di Utilizzo | 11 | Dato di produzione (MM/AAAA) |
| 5 | Lunghezza | 12 | Numero di lotto |
| 6 | Conformità CE | 13 | Numero individuale |
| 7 | Direttiva Macchine | | |



CARICABILI GRATUITAMENTE DAL SITO WWW.FTC-TREE.COM



Istruzioni e dichiarazione di conformità sono caricabili sulla pagina dei prodotti. Per qualsiasi ulteriore domanda o informazione, contattare il produttore.



WORK HARD.
CLIMB HARD.
PLAY HARD.

1355, chemin de Malombre
ZI Les Plaines ■ 26780 MALATAVERNE ■ FRANCE
(+33) 475 528 640 ■ contact@ftc-tree.com

WWW.FTC-TREE.COM



00 - 27/02/2025



00 - 27/02/2025



Imprimé sur papier recyclé Printed on recycled paper.